



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
18 November 2014
Russian
Original: English

Комиссия по положению женщин

Пятьдесят девятая сессия

9—20 марта 2015 года

Последующая деятельность по итогам четвертой
Всемирной конференции по положению женщин
и специальной сессии Генеральной Ассамблеи
под названием «Женщины в 2000 году: равенство
между мужчинами и женщинами, развитие и мир
в XXI веке»

**Заявление, представленное Всемирным союзом женских
католических организаций, неправительственной
организацией, имеющей консультативный статус при
Экономическом и Социальном Совете**

Генеральным секретарем получено нижеследующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.



Заявление

Всемирный союз женских католических организаций, учрежденный в 1910 году и включающий более 100 организаций-участниц из 66 стран, благодарит за предоставленную возможность выступить с комментариями по поводу запланированных дискуссий и тем повестки дня пятьдесят девятой сессии Комиссии по положению женщин.

Мы полагаем, что в рамках докладов и дискуссий Комиссии необходимо рассмотреть следующие темы:

Семья. Ввиду того, что семья является основной ячейкой общества, необходимо добиться того, чтобы ее дальнейшее укрепление стало предметом всеобщей заинтересованности. Практически по всему миру семейная ячейка все больше подвергается угрозе, что влечет за собой множество нежелательных последствий. Комиссии следует вновь подтвердить статус семьи и рекомендовать меры, позволяющие обеспечить ее стабильность. Всеобщая декларация прав человека гласит, что семья является естественной и основной ячейкой общества и имеет право на защиту со стороны общества и государства.

Образование. Следует повсеместно обеспечить доступное, полноценное и качественное образование для молодежи, в том числе для девочек. Комиссия должна открыто и честно обсудить эту тему. Всеобщая декларация прав человека гласит: каждый человек имеет право на образование; образование должно быть бесплатным по меньшей мере в том, что касается начального и общего образования, причем начальное образование должно быть обязательным.

Гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин. Говоря о гендерном равенстве, следует принимать во внимание неотъемлемые различия между мужчинами и женщинами и признавать тот факт, что мужчины и женщины дополняют друг друга. Мы отстаиваем права женщин на владение землей, ведение коммерческой деятельности, получение образования и соискание должностей в сфере политики. Мы осуждаем культурные традиции, наносящие вред девочкам (детоубийство, изувечивание женских половых органов, вступление в брак в детском возрасте и т. п.), и стремимся положить конец подобной практике. Мы отстаиваем принцип, согласно которому все люди, как мужчины, так и женщины, являются равными и ценными. Всеобщая декларация прав человека гласит, что все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах. Мы возражаем против узурпации терминов «гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин» некоторыми группами лиц, имеющих общие интересы и стремящихся использовать эти термины для обоснования своих сомнительных позиций, например по вопросу аборта.

Аборт. Аборт подразумевает лишение нерожденного человека жизни. Те, кто выступает в поддержку этой практики, встают на защиту прав женщины, но кто встанет на защиту прав ребенка? Мы категорически отвергаем представление о том, что аборт является правом человека. Права нерожденного ребенка в явной форме закреплены в преамбуле к Конвенции о правах ребенка, где говорится о том, что, как указано в Декларации прав ребенка, «ребенок, ввиду его физической и умственной незрелости, нуждается в специальной охране и заботе, включая надлежащую правовую защиту, как до, так и после рождения». Мы настоятельно предлагаем Комиссии признать, что тем, кто вы-

ступает против практики аборта, необходимо предоставлять столько же времени и оказывать такое же уважение, как и тем, кто выступает за эту практику.

Торговля людьми. Необходимо прилагать гораздо больше усилий, чтобы повысить осведомленность людей об этой беде и положить ей конец. Комиссия должна открыто высказаться по этому вопросу и ясно дать понять, что не намерена мириться с такой практикой. Необходимо проводить работу по спасению и реабилитации людей, ставших объектом торговли. Всеобщая декларация прав человека гласит, что никто не должен содержаться в рабстве или в подневольном состоянии; рабство и работорговля запрещаются во всех их видах.

Свобода вероисповедания. Все люди должны иметь свободу выбирать и исповедовать любую религию при условии, что это не наносит вреда другим. Это право подвергается все большим нападкам во всем мире. Всеобщая декларация прав человека гласит, что каждый человек имеет право на свободу мысли, совести и религии; это право включает свободу менять свою религию или убеждения и свободу исповедовать свою религию или убеждения как единолично, так и сообщая с другими, публичным или частным порядком в учении, богослужении и выполнении религиозных и ритуальных обрядов. Следует уделить достаточное внимание обсуждению этого щекотливого и важного вопроса в соответствии с принципом транспарентности.

Здоровье. Необходимо уделить достаточно времени обсуждению проблем, связанных со здоровьем, особенно тех, с которыми сталкиваются женщины и девочки. Рассмотрение этих вопросов не следует ограничивать форматом дискуссии; они заслуживают отражения в полноценных докладах.

Женщины, проживающие в городских районах. В прошлом мы уделяли много внимания женщинам, проживающим в сельских районах, а теперь хотели бы инициировать обсуждение проблем и реалий, с которыми сталкиваются женщины в городских условиях, особенно матери.

Мы еще раз благодарим за предоставленную нам возможность выразить свои соображения по поводу сессии и желаем успехов в работе.